



**REGULAR PUBLIC MEETING RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DU
OF TOWN COUNCIL CONSEIL MUNICIPAL**

**April 15, 2024
6 P.M.**

**le 15 avril 2024
18 h**

COUNCIL CHAMBERS

SALLE DU CONSEIL

- | | | |
|---|--|----------|
| 1. Call to Order | 1. Ouverture de la séance | |
| 2. Confirmation of Quorum by clerk | 2. Constatation du quorum par le greffier | |
| 3. Conflict of interests | 3. Déclaration de conflit d'intérêts | |
| 4. Approval of Agenda | 4. Adoption de l'ordre du jour | |
| 5. Approval of Minutes | 5. Adoption des procès-verbaux | |
| 5.1 Minutes of the meeting held on April 2, 2024 | 5.1 Procès-verbal de la réunion tenue le 2 avril 2024 | 1 |
| 6. Public Presentations/Petitions/ Delegations | 6. Présentations publiques/pétitions/dé légations | |

| | | | | |
|-------|---|-------|--|----|
| 6.1 | Plan360 - Municipal Plan Roadmap | 6.1 | Plan360 - Phases de développement du Plan municipal | 16 |
| 6.2 | Eco Vision 2025 | 6.2 | Éco Vision 2025 | 36 |
| 7. | Reading of correspondence | 7. | Lecture de correspondance | |
| 8. | Reports from Standing and Special Committees | 8. | Rapports des comités permanents et spéciaux | |
| 8.1 | Various Financial Reports | 8.1 | Rapports financiers divers | 44 |
| 8.2 | Protective Services | 8.2 | Services de protection | |
| 8.2.1 | Police | 8.2.1 | Services de police | 58 |
| 8.2.2 | Fire | 8.2.2 | Services d'incendie | 62 |
| 8.3 | Building Permits Reports | 8.3 | Rapport des permis de construction | 63 |
| 9. | Report from the Chief Administrative Officer | 9. | Rapport du directeur général | |
| 10. | Recommendations from the SERSC | 10. | Recommandations de la CSRSE | |
| 10.1 | Cul-de-sac Mia St. | 10.1 | Rue Mia - cul-de-sac | 65 |
| 11. | Unfinished Business | 11. | Affaires non terminées | |

| | | | | |
|------------|--|------------|--|----|
| 12. | Introduction of new Business | 12. | Introduction des affaires nouvelles | |
| 13. | Inquiries by members of Council | 13. | Demandes de renseignements par les membres du conseil | |
| 14. | Introduction and reading of By-Laws | 14. | Présentation et lecture des arrêtés | |
| 14.1 | 3rd reading - Z-14-44-55Z | 14.1 | Troisième lecture - Z-14-44-55Z | 68 |
| 15. | Motions and Resolutions | 15. | Motions et résolutions | |
| 15.1 | Distribution des montants selon la politique générale d'incitatifs commerciaux | 15.1 | Distribution des montants selon la politique générale d'incitatifs commerciaux | 74 |
| 15.2 | Distribution des montants selon la politique d'incitatifs résidentiels | 15.2 | Distribution des montants selon la politique d'incitatifs résidentiels | 77 |
| 15.3 | Lobster Festival | 15.3 | Festival du homard | 80 |
| 15.4 | Bike Patrol for the Shediac RCMP | 15.4 | Patrouille à vélo pour la GRC Shediac | |
| 15.5 | Solid Waste Collection | 15.5 | Collecte des déchets solides | 86 |
| 15.6 | Award of Contract – Purchase of Plow Gear, Box and Accessories for | 15.6 | Attribution de contrat – Achat de charrue, boîte et accessoires pour | 90 |

Tandem Truck

camion tandem

| | | | | |
|------|---|------|---|-----|
| 15.7 | Hiring of consultants – Transportation Master Plan | 15.7 | Embauche de Consultants – Plan maître de transport | 212 |
| 16. | Appointments to Committees | 16. | Nominations aux comités | |
| 17. | Adjournment | 17. | Ajournement | |